2.0 | 9.0 | 1.0 — 1.0 | 9.0 | 2.0 — 10.0

PHARMA CODE REF. IS: 1443

CODE POSITION CENTERED

HALEON

PANADOL WOMAN

Coated Tablets

PRODUCT INFORMATION

Description
Each coated tablet contains:
Paracetamol 500 mg
Hyoscine butylbromide 10 mg
Other Ingredients:
Microcrystaline Cellulose, potato starch, povidone K30, sorbitol, talc, magnesium stearate, silica colloidal anhydrous, sodium starch glycolate, Hypromellose, macrogol 6000.

What is Panadol Woman and what is it used for?
Panadol Woman Tablets are coated tablets.
Panadol Woman is used to relieve cramps and symptoms associated with:
- Dysmenorrhea and Period Pain
- Irritable bowel syndrome.

How to take Panadol Woman?
Panadol Woman Tablets are coated tablets for Oral administration ONLY.
Adults and children over 12 years of age:
- Take 1 to 2 tablets (if indicated) maximum 3 times daily, every 8 hours.
- Do not exceed more than 6 tablets daily (i.e. 3 000 mg of paracetamol and 60 mg of hyoscine butylbromide).
- Panadol Woman should not be used for longer than 3 days without medical consultation.
- Not recommended for children below 12 years of age.
- If symptoms persist, consult your doctor.
- Use the lowest effective dosage for the shortest possible duration.

Before you take Panadol Woman Tablets:
a. Do not take Panadol Woman in case of:
- Hypersensitivity to any of the preparation's ingredients.
- Hypersensitivity to Atropine.
- gastrointestinal obstruction.
- colonic distension.
- urinary retention in patients with prostatic hyperplasia.
- tachyarrhythmia and tachycardia.
- Severe hepatic failure (mainly in patients with alcoholic liver damage).
- Severe renal failure.
- Angle -closure glaucoma.
- Alcoholism.
- Anaemia or glucose-6-phosphate dehydrogenase deficiency (favism).
- Myasthenia (muscle weakening).
- The therapy should also be discontinued, and medical attention sought if symptoms are serious and if patients report any visual acuity disorders or pain caused by raised ocular pressure.
- Panadol Woman should be discontinued immediately, and immediate medical advice should be sought in case of persistent or acute abdominal pain or if patient develops other symptoms such as: fever, nausea, changes in bowel habits, abdominal discomfort, low blood pressure, or blood in stool.
- In the elderly (the medicine may cause CNS-related disorders, Oral dryness, and particularly in males, urine retention). If the symptoms are severe, administration should be discontinued.

b. Take Special care with Panadol Woman in case of:
- Patients with cardiac disorders (mitral valve stenosis, coronary artery disease and acute myocardial infarction).
- Patients with intestinal ulceration (may slow down the gastrointestinal motility and cause constipation).
- Patients with gastroesophageal reflux disease and other chronic upper gastrointestinal smooth muscle motility disorders or pyloric stenosis.
- Panadol Woman contains Paracetamol. Do not take other Paracetamol containing medications. The concomitant use with other products containing paracetamol may lead to an overdose.
- Paracetamol overdose can cause liver damage and hepatic failure, which may require a liver transplant or lead to death.
- Comorbid liver disease may increase the risk of liver damage due to paracetamol. Any patient diagnosed with hepatic and/or renal function disorder should consult a doctor before starting treatment with Panadol Woman.
- Cases of hepatic function disorder or liver failure have been observed in patients with reduced levels of glutathione, such as those with acute malnutrition, anorexia, low body mass index or regular alcohol abuse, or in patients with sepsis. In patients with low glutathione levels (e.g. in sepsis), the use of paracetamol may increase the risk of metabolic acidosis.
- Less than 5% of patients allergic to acetylsalicylic acid derivatives may also be allergic to paracetamol.
- Caution is advised if paracetamol is administered concomitantly with flucloxacillin due to increased risk of high anion gap metabolic acidosis (HAGMA), particularly in patients with severe renal impairment, sepsis, malnutrition, and other sources of glutathione deficiency (e.g. chronic alcoholism), as well as those using maximum daily doses of paracetamol. Close monitoring, including measurement of urinary 5-oxoproline, is recommended.
- This product contains Sorbitol at 15 mg per tablet. If the patient has previously been diagnosed with hereditary fructose intolerance, the patient should consult a doctor before taking Panadol Woman.
- This medicine contains less than 1 mmol (23 mg) sodium per dose, i.e. it is essentially "sodium-free".
- Do not drink alcohol while taking Panadol Woman.
- Keep out of the reach and sight of children.
- Do not exceed the recommended dose.

c. Taking other medicines:
- Paracetamol may potentiate the anticoagulant effect of coumarin and indandione anticoagulants. Long-term daily use of paracetamol with anticoagulants increases the risk of bleeding. Occasional use has no significant effect.
- Caffeine may increase the effect of paracetamol.
- The absorption of paracetamol from the alimentary tract may be accelerated by the use of metoclopramide and delayed by the use of scopolamine.
- Salicylamide may prolong the elimination half life of paracetamol.
- Rifampicin, anti-epileptics medicines, sleep-inducing drugs and alcohol used with paracetamol may cause hepatic damage.
- The combination of paracetamol and non-steroidal anti-inflammatory drugs (NSAIDs) in patients with renal failure may worsen renal disease.
- Tricyclic antidepressants, MAO inhibitors, quinidine, amantadine, disopyramide and butyrophenone in combination with Panadol Woman may increase anticholinergic effects, cause agitation and high fever.
- Hyoscine butylbromide slows down the gastrointestinal motility and reduces secretions in the gastrointestinal tract, which may reduce the absorption and pharmacological effects of concomitantly administered oral medications.
- Dopamine receptor antagonists such as metoclopramide may reduce the effect of this medicine on the gastrointestinal tract.
- Hyoscine butylbromide may increase tachycardia caused by beta-adrenergic drugs.

Please inform your doctor or pharmacist if you are taking:
- fluoloxacillin (antibiotic), due to a serious risk of blood and fluid abnormality (high anion gap metabolic acidosis) that must have urgent treatment, and which may occur particularly in case of severe renal impairment, sepsis (when bacteria and their toxins circulate in the blood leading to organ damage), malnutrition, chronic alcoholism, and if the maximum daily doses of paracetamol are used.

d. Pregnancy and breast feeding:
Ask your doctor for advice before taking Panadol Woman.
Pregnancy:
- Panadol Woman Tablets should not be administered to pregnant women without medical advice.
- Panadol Woman may be used in pregnant women only when the benefits of its use outweigh the potential risks for the foetus; in such cases the lowest effective dose and shortest course of treatment should be considered.

Breast feeding:
- Panadol Woman is not recommended for use during lactation unless the benefits of its use outweigh the potential risks for the child; in such cases the lowest effective dose and shortest course of treatment should be considered.

Fertility:
- There are insufficient data on the potential effects of this product on fertility.

e. Driving and using machines:
Patients should be advised not to drive or use machines while taking Panadol Woman.
Possible side effects:
The following convention has been utilized for the classification of the frequency of adverse reactions: very common (≥ 1/10), common (≥ 1/100 to <1/10), uncommon (≥1/1000 to <1/100), rare (≥ 1/10,000 to <1/1,000), very rare (<1/10,000), not known (cannot be estimated from the available data). Adverse reactions are listed by MedDRA system order class. Within each system organ class, the adverse drug reactions are ranked by frequency.
Paracetamol:

Organ/System	Undesirable effect	Frequency
Blood and lymphatic system disorder	Thrombocytopenia, agranulocytosis, leukopenia, pancytopenia	Very rare
Immune system Disorders	Anaphylactic reaction cutaneous hypersensitivity reactions including skin rash, angioedema and severe skin reactions such as acute generalised exanthematous pustulosis, Stevens -Johnson Syndrome and Toxic Epidermal Necrolysis.	Very rare
Respiratory, thoracic and mediastinal disorders	Bronchospasm in patients with hypersensitivity to Aspirin and other NSAIDs	Very rare
Hepatobiliary disorder	Hepatic function disorders	Very rare

Hyoscine butylbromide:

Organ/System	Undesirable effect	Frequency
Immune system Disorders	Anaphylactic shock, anaphylactic reaction, hypersensitivity, and Dyspnoea	Not known
Cardiac disorders	Dizziness	Uncommon
	Tachycardia	Rare
Gastrointestinal disorders	Diarrhoea, vomiting, nausea and oral dryness	Uncommon
Eye disorders	Glaucoma, and eye accommodation Disorders	Very rare
Skin and subcutaneous tissue disorder	Skin reactions, excessive sweating, pruritus, and skin xerosis	Uncommon
	Erythema	Rare
	Urticaria and rash	Not known
Renal and urinary Disorders	Micturition disorder (e.g. dysuria)	Rare
	Urinary retention	Not known
General disorder and Administration site conditions	Fatigue	Uncommon

Overdose
Paracetamol
Symptoms:
Current practice in paracetamol overdose indicates that clinical symptoms of liver damage typically appear within 24 to 48 hours and peak after 4 to 6 days. Overdosage may lead to hepatic failure, which may require a liver transplant or may result in death. Cases of acute pancreatitis have been reported, usually associated with hepatic function disorder and hepatotoxicity.
Therapeutic measures:
Immediate medical treatment is required in case of overdose, even if there are no symptoms of overdose. In the event of a confirmed or suspected overdose, medical advice should be sought immediately. This should be done even in patients without symptoms of overdose because of the risk of delayed hepatic damage.
Overdose may cause symptoms of nausea, vomiting, excessive sweating, drowsiness and general weakness within a few hours. These symptoms may subside the next day, despite the onset of hepatic damage, which then manifests as abdominal distension, recurrent nausea and jaundice.
Vomiting should be induced (preferably within the first hour after oral administration) after a single dose of 5 g or more of paracetamol. Oral administration of 60–100 g activated carbon, preferably mixed with water, is recommended.
The severity of the poisoning can be reliably assessed by measuring the concentration of paracetamol in the blood. The value of the concentration relative to the time since paracetamol was taken helps to determine whether detoxification is needed and how it should be done. If such a test cannot be performed and a high dose of paracetamol is suspected, a very intensive antidote treatment must be started: at least 2.5 g of methionine should be given and continue (already in the hospital) treatment with N-acetylcysteine and/or methionine, which are highly effective in the first 10–12 hours after toxicosis and probably even after 24 hours. Paracetamol poisoning should be treated in hospital under intensive care conditions.
Hyoscine butylbromide
Symptoms
Overdosage of hyoscine butylbromide is likely to result in anticholinergic symptoms.
Oral dryness, tachycardia, mild sluggishness and temporary visual disorders have been observed after oral overdose. Other overdose symptoms reported in animals include shock, Cheyne-Stokes respiration, respiratory depression, clonic convulsions and coma.

Therapeutic measures
Treatment should be supportive and targeted to specific symptoms. In cases of severe anticholinergic symptoms, administration of parasympathomimetic agents such as neostigmine may be required. If glaucoma is present, topical pilocarpine may be required and a consultation with an ophthalmologist is recommended.

How to Store Panadol Woman Tablets?
Store below 25°C.
Protect from light.
This product is protected in a sealed blister. Do not use if blister or foil is broken.
Do not use this medicine after the expiry date which is stated on the carton, Blister. The expiry date refers to the last day of that month.
Pack size: 10's tablets.

THIS IS A MEDICINE
- **Medicine is a product which affects your health, and its consumption contrary to instructions is dangerous for you.**
- **Follow strictly the doctors' prescription, the method of use and the instructions of the pharmacist who sold the medicine.**
- **The doctor and pharmacist are experts in the use of medicines, its benefits and risks.**
- **Do not by yourself interrupt the period of treatment prescribe for you.**
- **Do not repeat the same prescription without consulting your doctor.**

Council of Arab Health Ministers
Union of Arab Pharmacists

KEEP MEDICINE OUT OF REACH OF CHILDREN

Trade marks are owned by or licensed to the Haleon group of companies.
Manufactured by Delpharm Poznan S.A, Poznan, Poland for Haleon UK Trading Limited, UK
PIL Revision date: June 2024 as per GDS V1 and COO SmPC dated Nov 2023
200002805

10.0 | 10.0

front page

PHARMA CODE REF. IS: 1443

CODE POSITION CENTERED

HALEON

بانادول للنساء

أقراص مغلّفة

معلومات حول المنتج

وصف المنتج
يحتوي كل قرص مغلّف على:
باراسيتامول ٥٠٠ ملجم
هيوسين بيوتيل بروميد ١٠ ملجم
مكونات أخرى:
السيليلوز البلوري الجزيئي، نشاء البطاطا، البوفيدون K٣٠، السوربيتول، تلك، ستيارات المغنيزيوم، السليكا اللامائية الغروية، جليكولات نشاء الصوديوم، هايبرومليوز، ماكروجول ٦٠٠٠.

ما هو بانادول للنساء وما هي دواعي استعماله؟
بانادول للنساء هي أقراص مغلّفة.
يُستخدم بانادول للنساء لتخفيف تقلصات البطن والأعراض الناتجة عن:
- عسر الطمث وألم الدورة الشهرية.
- متلازمة القولون العصبي.

كيفية تناول بانادول للنساء؟
أقراص بانادول للنساء هي أقراص مغلّفة للتناول عن طريق الفم فقط.
للبالغين والأطفال ما فوق ١٢ سنة من العمر:
- تناول قرصًا واحدًا إلى قرصين حسب الحاجة بحد أقصى ٣ مرات يوميًا، كل ٨ ساعات.
- لا تتناول أكثر من ٦ أقراص يوميا (٣٠٠٠ ملجم باراسيتامول /٦٠ ملجم هيوسين بيوتيل بروميد).
- يجب عدم تناول بانادول للنساء لمدة أكثر من ٣ أيام من دون الحصول على الاستشارة الطبية.
- يُوصى بعدم استخدامه للأطفال الذين تقل أعمارهم عن ١٢ عامًا.
- في حال استمرار الأعراض، يجب استشارة الطبيب.
- يجب استخدام اقل جرعة ضرورية لتحقيق الفاعلية مع أقصر مدة للعلاج.

قبل تناول أقراص بانادول للنساء:
أ. لا تتناول بانادول للنساء في حال:
- حساسية لأي من مكونات المستحضر.
- حساسية لمادة الأتروبين.
- انسداد في الجهاز الهضمي.
- انتفاخ القولون.
- احتباس البول عند المرضى الذين يعانون من تضخم البروستاتا.
- عدم انتظام ضربات القلب وتسرع ضربات القلب.
- فشل كبدي حاد (بصورة خاصة عند المرضى المصابين بتلف الكبد إثر تناول الكحول).
- الفشل الكلوي الحاد.
- زرق انسداد الزاوية.
- الإدمان على الكحول.
- فقر الدم أو متلازمة نقص إنزيم الجلوكوز ٦ فوسفات اللاهيدروجيني (متلازمة نقص إنزيم هضم الفول).
- الوهن العضلي (ضعف العضلات).
- يجب التوقف عن استخدام العلاج والحصول على الاستشارة الطبية إذا أصبحت الأعراض أكثر خطورة وفي حالة شكوى المريض من أي اضطرابات في حدة البصر أو أي ألم ناتج عن ارتفاع ضغط العين.
- يجب إيقاف استخدام بانادول للنساء على الفور وطلب الاستشارة الطبية الفورية في حالة حدوث آلام مستمرة أو حادة في البطن أو ظهور أعراض أخرى مثل الحمى، الغثيان، تغيرات في حركة الأمعاء، انزعاج في البطن، انخفاض ضغط الدم أو وجود دم في البراز.
- بالنسبة للمسنين (قد يسبب الدواء اضطرابات متعلقة بالنظام العصبي المركزي، جفاف الفم واحتباس البول لا سيما عند الذكور). إذا كانت الأعراض شديدة يجب التوقف عن استخدام المنتج.

ب. يجب استخدام بانادول للنساء بحذر في حال:
- المرضى الذين يعانون من اضطرابات في القلب (ضيق الصمام ومرض الشريان التاجي واحتشاء عضلة القلب الحاد).
- المرضى الذين يعانون من تقرح الأمعاء (قد يخفف الوظيفة الحركية ويسبب الإمساك).
- المرضى الذين يعانون من ارتجاع المعدة والمريء، واضطرابات مزمنة أخرى متعلقة بالنشاط الحركي للعضلات الملساء في الجزء العلوي من الجهاز الهضمي أو ضيق صمام مدخل المعدة.
- بانادول للنساء يحتوي على الباراسيتامول. لا يُستخدم مع أي منتجات أخرى تحتوي على الباراسيتامول. فقد يؤدي استخدام المنتج بالتزامن مع المنتجات الأخرى التي تحتوي على الباراسيتامول إلى تناول جرعة زائدة.
- قد تؤدي الجرعة الزائدة من الباراسيتامول إلى تلف الكبد وفشل كبدي، وهو ما قد يتطلب الخضوع لزراعة كبد أو قد يؤدي إلى الوفاة.
- يزيد وجود مرض الكبد الكامن من خطر تلف الكبد المرتبط بالباراسيتامول. على المرضى الذين تم تشخيص إصابتهم بقصور في وظائف الكبد أو الكلى استشارة الطبيب قبل استخدام بانادول للنساء.
- تم الإبلاغ عن حالات اختلال وظائف الكبد/فشل كبدي لدى المرضى الذين يعانون من استفاد مستويات الجلوتاثيون، مثل أولئك الذين يعانون من سوء التغذية الحاد، أو فقدان الشهية، أو لديهم مؤشر كتلة جسم منخفض، أو من مدمني الكحول بشكل مزمن أو المصابين بتلوث الدم. قد يؤدي استخدام الباراسيتامول في المرضى الذين يعانون من حالات استنزاف الجلوتاثيون إلى زيادة خطر الحماض الأيضي.
- إن أقل من ٥٪من المرضى الذين يعانون من حساسية لمشتقات حمض الأسيتيل ساليسيلك قد يعانون أيضا من حساسية للباراسيتامول.
- يجب توخي الحذر في حالة تناول الباراسيتامول بالتزامن مع فلوكلوكساسيلين بسبب زيادة خطر الإصابة بالحماض الأيضي المرتفع الفرق الأنيوني (HAGMA)، خاصةً لدى المرضى المصابين بالقصور الكلوي الحاد، والتسمم، وسوء التغذية ومصادر أخرى لنقص الجلوتاثيون (على سبيل المثال، إدمان الكحول المزمن) وكذلك الذين يتناولون الحد الأقصى للجرعة اليومية من الباراسيتامول. يُنصح بالمراقبة الدقيقة، والتي تشمل قياس مستوى ٥-أوكسوبرولين في البول.
- هذا المنتج يحتوي على السوربيتول بمقدار ١٥ ملجم في القرص الواحد. على المرضى الذين تم تشخيصهم مسبقا بمشاكل وراثية لعدم تحمل الفركتوز استشارة الطبيب قبل تناول بانادول للنساء.
- هذا المنتج يحتوي على أقل من ١مليمول (٢٣ملجم) من الصوديوم لكل جرعة ما يعني انه تقريبا "خال من الصوديوم".
- لا تتناول الكحول بالتزامن مع تناول بانادول للنساء.
- يُحفظ بعيدًا عن نظر ومتناول الأطفال.
- لا تتجاوز الجرعة المحددة.

ج. تناول أدوية أخرى:
- يعزز الباراسيتامول تأثير الأدوية المضادة للتجلط مثل الكومارين والإيندانديون. قد يؤدي الاستخدام اليومي المنتظم لفترة طويلة للمُنتَجات التي تحتوي على الباراسيتامول مع الأدوية المضادة للتجلط من زيادة احتمالية التعرّض لخطر الإصابة بنزيف، ولكن ليس للجرعات العَرَضيّة تأثير ملحوظ.
- يزيد الكافيين من تأثير الباراسيتامول.
- يسرع الميتوكلوبرامید من امتصاص الباراسيتامول من القناة الهضمية في حين أن السكوبولامين يخفف نسبة هذا الامتصاص.
- يزيد السالِيسلاميد من وقت تخلص الجسم من الباراسيتامول.
- إن تناول الريفامبيسين والعقاقير المضادة للصرع والعقاقير المنومة والكحول بالتزامن مع الباراسيتامول قد يسبب تضرر الكبد.
- إن استخدام الباراسيتامول المتزامن مع مضادات الالتهاب غير الاستيرويدية عند المرضى الذين يعانون من فشل كلوي، قد يزيد من حدة القصور الكلوي.
- إن تناول مضادات الاكتئاب ثلاثية الحلقات، مثبطات موكسادات أحادية الأحماض الأمينية (MAO)، والكويندين، والأمانتادين، ودنوبيرامید، والبيوتيروفينون مع بانادول للنساء قد يزيد مفعول مضادات الكولين ويمكن أن يسبب تهيج وارتفاع الحرارة.
- يقلل هيوسين بيوتيل بروميد المفعول الحركي وإفرازات الجهاز الهضمي مما يخفف الامتصاص والتأثيرات الدوائية للأدوية الأخرى عند الاستخدام المتزامن.
- إن مضادات الدوبامين (مثل الميتوكلوبرامید) قد تخفف آثار هذا الدواء على الجهاز الهضمي.
- قد يعزز هيوسين بيوتيل بروميد من تسرع ضربات القلب الناتجة عن استخدام أدوية بيتا الأدرينالية.

الرجاء إبلاغ طبيبك أو الصيدلي إذا كنت تتناول:
- فلوكلوكساسيلين (مضاد حيوي)، بسبب زيادة خطورة الإصابة باضطراب في الدم والسوائل (الحماض الأيضي المرتفع الفرق الأنيوني) والذي يجب أن يتم علاجه بأسرع وقت ممكن، وقد يحدث بصفة خاصة في حالة الإصابة بالقصور الكلوي الحاد، والتسمم (عندما تدور البكتريا وسمومها في الدم، ما يؤدي إلى تلف العضو)، سوء التغذية، إدمان الكحول المزمن، وفي حالة تناول الحد الأقصى للجرعة اليومية من الباراسيتامول.

د. الحمل والرضاعة:
يجب الحصول على الاستشارة الطبية قبل تناول بانادول للنساء.
الحمل:
- لا يجب على النساء الحوامل استعمال بانادول للنساء من دون الحصول على الاستشارة الطبية.
- يمكن استعمال بانادول للنساء فقط عندما تكون الفوائد من استخدامه تفوق المخاطر على الجنين. في حالة استخدام المنتج، يجب مراعاة استخدام أقل جرعة فعالة مع أقصر مدة للعلاج.

الرضاعة:
- يُوصى بعدم استخدام هذا المنتج في أثناء الرضاعة، إلا إذا كانت الفوائد من استخدامه تفوق المخاطر المحتملة على الرضيع. في حالة استخدام المنتج، يجب مراعاة استخدام أقل جرعة فعالة مع أقصر مدة للعلاج.

الخصوبة:
- لا توجد بيانات كافية عن التأثيرات المحتملة لهذا المنتج على الخصوبة.

هـ. القيادة والعمل على الآلات:
يجب على المرضى عدم القيادة واستخدام الآلات بالتزامن مع تناول بانادول للنساء.

الآثار الجانبية المحتملة:
تم استخدام المصطلح التالي لتصنيف تكرار الآثار الجانبية: شائعة جدًا (≤ ١/١٠)، شائعة (≤ ١/١٠٠، >١/١٠)، غير شائعة (≤١/١٠٠٠، >١/١٠٠)، نادرة (≤ ١/١٠٠٠٠، >١/١٠٠٠)، نادرة جدًا (≤١/١٠٠٠٠)، غير معروفة (لا يمكن تقديرها من البيانات المتاحة). تتم جدولة الآثار الجانبية أدناه حسب معدل التكرار وفئة أعضاء الجسم MedDRA.

الباراسيتامول:

فئة أعضاء الجهاز	الآثار الجانبية	معدل التكرار
اضطراب الدم والجهاز الليمفاوي	فقة الصفيحات، ندرة المحببات، نقص كريات الدم البيضاء، فقة الكريات الشاملة.	نادرة جدًا
اضطرابات الجهاز المناعي	الحساسية المفرطة، تفاعلات فرط الحساسية الجلدية بما في ذلك الطفح الجلدي، والوذمة الوعائية، وتفاعلات جلدية شديدة مثل البثور الطفحية المعممة الحادة ومتلازمة ستيفنز جونسون، وتقشر الأنسجة المتموتة البشروية التسممي.	نادرة جدًا
اضطرابات الجهاز التنفسي والصدر والاضطرابات المنصفية	ضيق في القصبة الهوائية في المرضى الذين يعانون من حساسية للأسبرين ومضادات الالتهاب غير الستيرويدية الأخرى	نادرة جدًا
اضطراب الكبد الصفراوي	اضطرابات وظائف الكبد	نادرة جدًا

هيوسين بيوتيل بروميد:

فئة أعضاء الجهاز	الآثار الجانبية	معدل التكرار
اضطرابات الجهاز المناعي	الصدمة التحسسية، تفاعل فرط الحساسية، فرط الحساسية وضيق التنفس	غير معروفة
اضطرابات القلب	الدوخة	غير شائعة
	تسرع القلب	نادرة
اضطرابات الجهاز الهضمي	الإسهال والقيء والغثيان وجفاف الفم	غير شائعة
اضطرابات العين	الزرق، واضطراب تكيف العين	نادرة جدًا
اضطراب الجلد والأنسجة تحت الجلد	التفاعلات الجلدية، التعرق غير الطبيعي، الحكة، وجفاف الجلد	غير شائعة
	الحمامى/التهاب جلدي	نادرة
	الشرى والطفح الجلدي	غير معروفة
اضطرابات الكلى والمسالك البولية	اضطرابات التبول (مثل عسر التبول)	نادرة
	احتباس البول	غير معروفة
اضطراب عام وظروف موضع المعالجة	التعب	غير شائعة

الجرعة المفرطة
الباراسيتامول:
الأعراض:
تشير الخبرة بعد تناول الجرعة الزائدة من الباراسيتامول إلى أن العلامات السريرية لإصابة الكبد تحدث عادةً بعد ٢٤ إلى ٤٨ ساعة وتصل إلى ذروتها بعد ٤ إلى ٦ أيام. قد تؤدي الجرعة الزائدة إلى الإصابة بفشل كبدي، وهو ما قد يتطلب الخضوع لزراعة كبد أو قد يؤدي إلى الوفاة. لوحظ حدوث التهاب البنكرياس الحاد، عادةً مع اختلال وظائف الكبد وتسمم الكبد.

العلاج:
يجب تقديم المعالجة الطبية الفورية في حال تناول جرعة زائدة، حتى إذا لم تظهر أعراض الجرعة الزائدة. في حال التأكُّد من تناول الجرعة الزائدة أو الاشتباه في تناولها، فاطلب المشورة الطبية الفورية. ينبغي القيام بهذا مع المرضى، حتى لو لم تظهر علامات الجرعة الزائدة بسبب خطر تلف الكبد المتأخر.
قد تحدث الجرعة المفرطة أعراض مثل الغثيان والقيء والتعرق الزائد والشعور بالنعس والضعف العام لمساعات قليلة. قد تهدأ هذه الأعراض في اليوم التالي، بالرغم من بداية تلف الكبد والتي قد تظهر على شكل انتفاخ في البطن، الغثيان المتكرر واليرقان.
يجب الحث على التقيؤ (من المفضل خلال الساعة الأولى المنقضية بعد تناول الدواء عن طريق الفم) بعد تناول جرعة ٥ جم أو أكثر من الباراسيتامول. يوصى إعطاء الفحم المنشط المخلوط مع الماء بجرعة ٦٠-١٠٠جم عن طريق الفم.
يمكن تقييم خطورة التسمم من خلال قياس تركيز الباراسيتامول في الدم. إن قيمة التركيز بالقياس مع الوقت الذي تم تناول الباراسيتامول فيه يساعد على معرفة إذا كان هناك حاجه لنزع السمية والطريقة التي يجب اتباعها لفعل ذلك. في حالة عدم التمكن من عمل الفحص وكان هناك اشتباه بتناول جرعة زائده من الباراسيتامول، يجب البدء بالعلاج المضاد المكثف: يجب إعطاء ٢,٥ جم على الأقل من ميثيونين ويستمر (خلال تواجده في المستشفى) بأخذ علاج يحتوي على إن-أسيتيل سيستين و/أو ميثيونين، يعتبر هذا فعال بدرجه عالية إذا تم أخذه في أول ١٠-١٢ساعات بعد التسمم ومن المحتمل بعد ٢٤ ساعة. يجب معالجة التسمم بالباراسيتامول في المستشفى في وحدة العناية المركزة.

هيوسين بيوتيل بروميد:
الأعراض:
من المحتمل أن تؤدي جرعة زائدة من هيوسين بيوتيل بروميد إلى ظهور أعراض مضادة للكولين.
جفاف الفم، تسرع دقات القلب، خمول خفيف، اضطرابات في النظر مؤقتة لوحظت بعد تناول جرعة مفرطة عن طريق الفم. قد لوحظت بعض أعراض الجرعة المفرطة الأخرى في الحيوانات والتي تشمل صدمة، حالات تنفس غير طبيعية، تثبيط الجهاز التنفسي، اختلاج رمعي وغيبوبة.

العلاج:
يجب أن يكون العلاج داعمًا ومُوَجَّهًا نحو أعراض مُحددة. في حالة ظهور أعراض مضادات الكولين الشديدة قد تكون هناك حاجة إلى تناول العوامل المحاكية للظير الودي مثل النيوستجمين. في حالة ظهور الزرق، قد تكون هناك حاجة إلى بيلوكاربين موضعي، ويوصى باستشارة طبيب العيون.

كيف تحفظ أقراص بانادول للنساء؟
يحفظ في درجة حرارة أقل من ٢٥ درجة مئوية.
يحفظ بعيدا عن الضوء.
هذا المنتج محمي في شريط محكم الغلق. لا تستخدمه إذا كان هناك تلف في الشريط.
لا تستخدم الدواء بعد انتهاء مدة الصلاحية المذكورة على العبوة الخارجية والشريط. الدواء صالح حتى اخر يوم من شهر تاريخ انتهاء الصلاحية.
حجم العبوة: ١٠ أقراص

هذا منتج دوائي
- **الدواء هو منتج له تأثير على صحتك، و تناوله بشكل مغاير للتعليمات قد يعرضك للخطر.**
- **اتبع وصفة الطبيب بدقة وكذلك إرشادات الاستعمال المعطاة لك من الصيدلي.**
- **إن الطبيب والصيدلي كلاهما خبيرين في الأدوية و فوائدها و مخاطرها.**
- **لا توقف فترة العلاج المحددة في الوصفة الطبية من تلقاء نفسك.**
- **لا تكرر نفس الوصفة من دون استشارة طبيبك.**

مجلس وزراء الصحة العرب
واتحاد الصيادلة العرب

احفظ الأدوية بعيداً عن متناول الأطفال

العلامات التجارية مملوكة/مرخصة لصالح مجموعة شركات هالیون.
صُنع من قبل ديلفارم بوزنان S.A، بوزنان، بولندا لصالح شركة هالیون المملكة المتحدة التجارية المحدودة، المملكة المتحدة.
تم مراجعة النشرة في يونيو ٢٠٢٤ حسب GDS V1، تم التحديث وفق إصدار نوفمبر ٢٠٢٣ في بلد المنشأ.

10.0 | 10.0

back page

Pharma code area

Text area

AXXXXX Item code

Scale 100%

POZNAN	
Site Additional Artwork Information Panel	
Production Site: GSK_POZNAN_POLAND	
Leaflet - *flat dimensions (width x height):* 148x425 mm scheme La	*folded dimensions (width x height):* 148x36 mm scheme La
Foil / Laminate - *dimensions (width):* N/A	*random repeats:* N/A
Carton - *dimensions (width x height x depth):* N/A	
Tube - *dimensions (Ø, length):* N/A	**Label** - *dimensions (width x height):* N/A
superseded manufacturing site number: 62000000081482	
Point of Sale Code Number: N/A	

AMENDMENTS DRG REQUEST	TITLE Ulotka skladana 148x425 mm / La	DRAWING NUMBER DRW_L_015_02_FD	VERSION 1.0
	REGIONAL SERVICE CENTRE, INDIA		
	COPYRIGHT AND DESIGN RIGHT IS THE PROPERTY OF THE GLAXOSMITHKLINE GROUP OF COMPANIES	GENERAL TOLERANCE UNLESS OTHERWISE STATED TOLERANCE	
	SCALE 1:1 / ALL DIMS. IN MILLIMETRES / PACKAGING MATERIAL DRAWING		

V1 04 - NOV - 2024 — Artwork Information Panel — HALEON

Non Production Artwork ☐	Production Artwork X	Component No: 200002805	AWP No: 7855537
Total Number of Colours including Varnish & Foils: 1		Manufacturing Site: Delpharm Poznan (Note: North American Artwork will have N/A in this field)	
1. Black	2.	Approving Market: Lebanon-LBN	
3.	4.	Technical Drawing No: DRW_L_015_02_FD	
5.	6.	Material Spec No: Sp2-O-67 (Note: North American Artwork will have N/A in this field)	
7.	8.	Body Text Size: 6.0pt; Smallest Text Size: 5.5pt (Note: For North American Artwork, see Regulatory Spec box for this information)	
9.	10.	Electronic Verification Code: 1443	
11.	12.	Printer and User notes:	
Total Special Finishes: 0			
Studio Location: SGS			

AIP_CHAMPS_2023_HALEON